
ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ПОРТАТИВНЫЙ ПРОИГРЫВАТЕЛЬ
ДЛЯ АУДИОКАССЕТ И ДИСКОВ ФОРМАТА CD/MP3/DVD
С ФУНКЦИЕЙ РАДИО (AM/FM)



Содержание

Предупреждающая информация	
Меры предосторожности.....	
Дополнительные сведения	
Подготовительные работы	
Воспроизведение DVD	
Подключаемые USB-носители	
Работа с аналоговыми носителями (кассетами)	
Радио	
Техническая спецификация	

Предупреждение: Во избежание удара током или возгорания не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.



ОСТОРОЖНО!

Опасное напряжение! Не вскрывать!

Внимание: во избежание удара током не пытайтесь самостоятельно вскрывать плеер. Доверяйте ремонт только специалистам сервисного центра!



Данный значок предупреждает пользователя о наличии внутри устройства опасного напряжения, контакт с которым может нанести вред здоровью.



Данный значок сообщает пользователю о важной информации, содержащейся в инструкции.

Инструкции по безопасности

1. Прочтите инструкции – прежде, чем приступить к эксплуатации проигрывателя, внимательно ознакомьтесь со всеми сопутствующими инструкциями и руководствами.
2. Сохраните инструкцию – сохраните данное руководство пользователя, чтобы впоследствии иметь под рукой справочный материал.
3. Обращайте внимание на предупреждения – крайне важно принимать к сведению все предупреждения, касающиеся работы с данным проигрывателем.
4. Следуйте инструкциям – необходимо четко следовать приведенным в данном руководстве инструкциям по эксплуатации и безопасности.

-
5. Вода и влага – не используйте проигрыватель вблизи воды, напр.: в ванной, рядом с раковиной, в зоне мытья посуды и стирки, рядом с бассейном, а также не располагайте на влажной поверхности.
 6. Вентиляция – размещайте проигрыватель таким образом, чтобы не перекрывать вентиляционные отверстия, расположенные на корпусе. Не следует устанавливать проигрыватель: на кровать, диван, ковер и другие поверхности, которые могут препятствовать вентиляции; не размещайте проигрыватель во встроенных полках, если пространство между стенками недостаточно для обеспечения нормального потока воздуха.
 7. Высокая температура – не размещайте проигрыватель вблизи источников тепла, таких как обогреватели, печи и другие устройства (в том числе усилители), излучающие тепло.
 8. Источник питания – данный проигрыватель можно подключать только к источнику питания, характеристики которого совпадают с указанными в технической спецификации.
 9. Заземление – обращайтесь особое внимание на сохранность элементов питания, отвечающих за заземление электрических приборов.
 10. Шнур питания – располагайте шнур, идущий от источника питания к проигрывателю, таким образом, чтобы исключить возможность его обрыва, перелома или защемления. Не наступайте и не ставьте на него посторонние предметы. Следите за состоянием кабеля, особенно в местах соединения с прибором и штепселем розетки.
 11. Линии электропередачи – если вы используете внешнюю (расположенную на улице) антенну, убедитесь, что она установлена в отдалении от линий электропередачи.
 12. Период покоя – в случае, если вы планируете не использовать проигрыватель в течение длительного срока (например, уезжая в отпуск), обязательно отключайте его от электросети.
 13. Посторонние предметы и жидкости – не допускайте попадания посторонних предметов и проливание жидкостей внутрь прибора.
 14. Повреждения, требующие ремонта – следующие повреждения требуют вмешательства квалифицированного специалиста:
 - повреждены шнур питания и/или штепсель;
 - внутрь корпуса попал посторонний предмет или жидкость;
 - внутрь проигрывателя попали капли дождя;
 - если проигрыватель уронили или на его корпусе есть повреждения;
 - проигрыватель не работает или в его работе появились сбои.
 15. Обслуживание – не пытайтесь самостоятельно чинить проигрыватель или совершать иные операции, не описанные в данном руководстве.
 16. Внимание – поскольку данный проигрыватель имеет функцию записи, помните, что копирование защищенных законом об авторских правах записей возможно только с согласия правообладателя.

Примечания:

- 1) Предпочтительнее оставлять CD (компакт-диск) внутри проигрывателя, даже когда он не используется. Это позволяет защитить оптическую линзу от запыления.
- 2) Попытка воспроизвести загрязненные или поцарапанные диски может привести к искажению (заеданию) звука. Удалите загрязнение с диска или замените диск.
- 3) Если вы заметили искажение (в звуке или картинке), отключите прибор от сети (в случае автономной работы извлеките батарейки). Затем снова подключите к источнику питания и включите (установите батарейки обратно, затем включите).

Дополнительные сведения

Перед началом работы обратите внимание на правила обращения с компакт-дисками. Использование загрязненных, поцарапанных или деформированных дисков может повредить проигрыватель, поэтому внимательно следите за состоянием ваших дисков:

1) Пригодные к использованию диски

- используйте только диски, имеющие следующие маркировки:



2) Обращение с компакт-дисками

Изъятие диска из коробки и загрузка в дископриемник:



- надавите на пластиковые крепежные лапки в центре диска, выньте диск;

- установите диск в дископриемнике маркированной стороной вверх;



- для закрепления диска в футляре аккуратно нажмите на диск до характерного звука защелкивания

Не прикасайтесь к зеркальной поверхности диска.

Не пишите ничего на зеркальной поверхности диска и ничего к ней не прикрепляйте.

Не сгибайте диск.



НЕПРАВИЛЬНО!!!

Видео компакт-диски

Данный проигрыватель совместим к видео компакт-дисками версии 2.0. В зависимости от записанного на таком диске материала, возможно воспроизведение как видео ряда (напр., фильма), так и аудио (музыка).

Внимание:

- даже легкое воздействие на проигрыватель в момент воспроизведения диска (толчок, покачивание) может привести к искажению видеоряда;

- из-за высокой степени сжатия информации по сравнению с обычными дисками (1/100), даже незначительная царапина на поверхности может вызвать серьезные помехи в передаче видео и аудио сигнала, а также привести диск в негодность;

- при передаче изображений высокой динамики может наблюдаться эффект «бокового рисунка», что не является дефектом проигрывателя;

- во время воспроизведения аудио CD на экране подключенного монитора будет отображаться логотип Video. Это не является дефектом.

Воспроизведение видео CD

Основные операции

Вы можете воспользоваться функцией PBC (Playback Control, version 2.0) для воспроизведения видео CD.

Перед запуском воспроизведения убедитесь, что проигрыватель надлежащим образом подключен к ТВ. Включите ТВ и выберите тип входного сигнала (video input), чтобы иметь возможность просматривать изображение, передаваемое проигрывателем.

Качество изображения и звука

Компакт-диски должны храниться в чистоте. Пятна, царапины и пыль на поверхности диска плохо влияет на качество воспроизведения записанного на нем материала. Не прикасайтесь к зеркальной поверхности диска.

3) Хранение

После изъятия диска из дископриемника проигрывателя обязательно поместите диск в его футляр. Не оставляйте диски под прямыми солнечными лучами, в зонах высоких температур – у обогревателя, повышенной влажности и запыленности.

Чистка диска

Прежде чем загрузить диск в дископриемник проигрывателя, удалите с его поверхности пыль, загрязнение или отпечатки пальцев, пользуясь мягкой тканью. Протирать диск следует мягкими движениями от центра диска к его краям.

От центра к краям!

Верно Неверно



Для воспроизведения на данном проигрывателе могут использоваться диски диаметром 8 и 12 см.

Не используйте растворители, бензиносодержащие жидкости, антистатика, а также средства для ухода за пластинками для чистки дисков.

Предварительная подготовка:

★ Конденсация

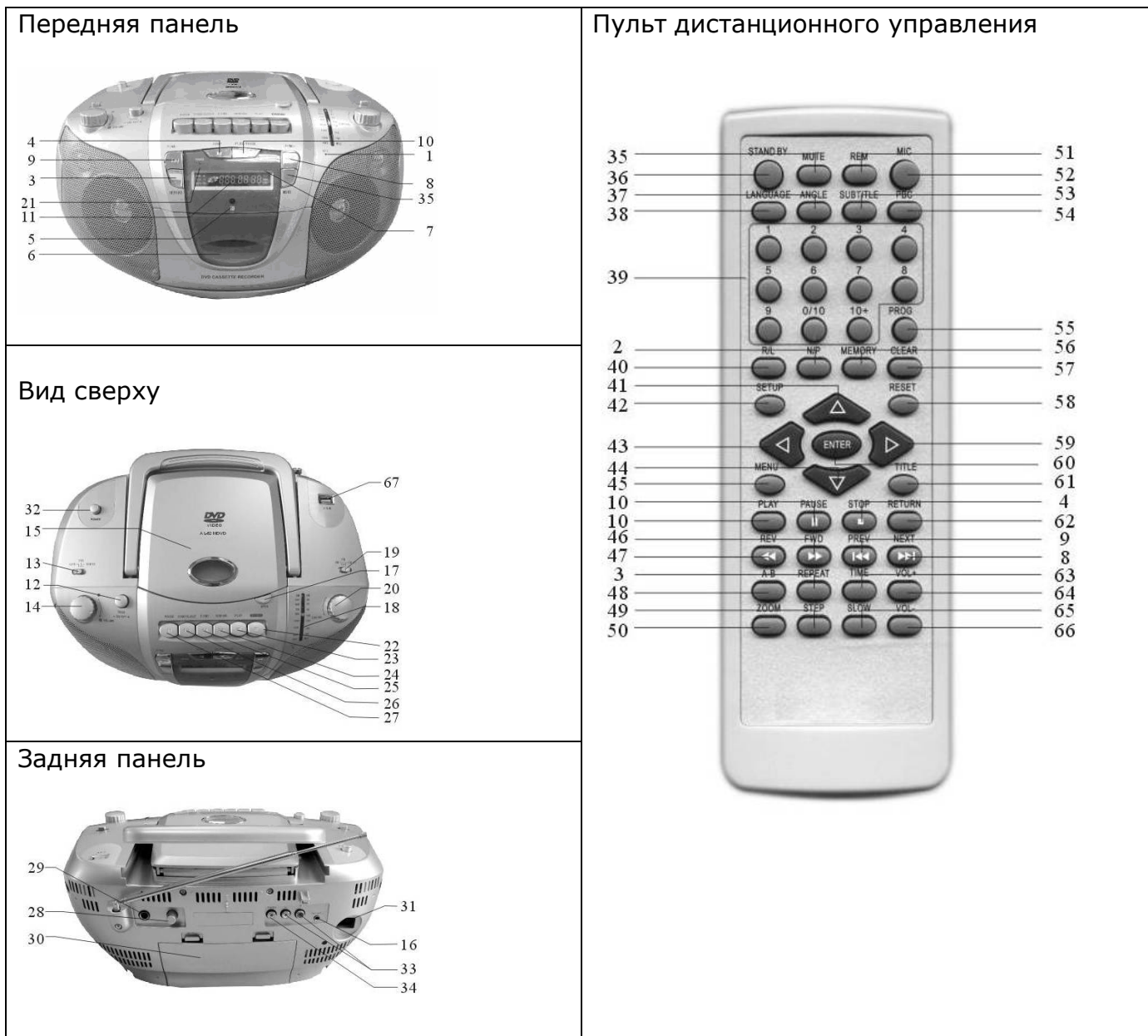
При контакте охлажденной поверхности и теплого воздуха образуются капли воды. В этом случае есть вероятность нарушения работы электрических приборов. Необходимо сначала прогреть прибор до комнатной температуры, включив его в сеть и оставив в таком состоянии на несколько часов.

Так следует поступить, если:

- вы принесли проигрыватель в дом с улицы (из прохладного помещения в более теплое) ;
- в помещении начал работать обогреватель/радиатор;
- вы принесли проигрыватель из хорошо вентилируемого помещения в помещение с высокой влажностью;
- есть значительная разница температуры воздуха и корпуса проигрывателя.

Берегите прибор от дождя, огня, пыли, песка, химического воздействия и высоких температур (не ставьте у обогревателя или в салоне припаркованного на солнце автомобиля).

Внешний вид



1. встроенный микрофон
2. N/P (выбор видеостандарта PAL/NTSC)
3. повтор (позволяет выбрать один из вариантов повторного воспроизведения: повторить одну дорожку – повторить все дорожки – повтор отключен)
4. остановка воспроизведения ■
5. сенсор пульта ДУ (для приема сигнала с пульта в режиме DVD/TV)
6. отсек для аудиокассеты
7. индикатор включения
8. переход к следующему (в режиме CD – для перехода к следующей звуковой дорожке)
9. переход к предыдущему (в режиме CD – для перехода к предыдущей звуковой дорожке)

-
10. кнопка воспроизведения/паузы >|| (в режиме DVD/USB/SD – для начала или приостановки воспроизведения)
 11. LED дисплей
 12. басы
 13. переключение режимов (RADIO/кассета/DVD)
 14. ручка регулировки громкости
 15. дископриемник
 16. микрофонный разъем
 17. кнопка открывания/закрывания крышки дископриемника
 18. шкала частот
 19. переключатель диапазона частот (для режима радио)
 20. ручка настройки частоты
 21. FM стерео индикатор
 22. запись (на кассету) ●
 23. кнопка начала воспроизведения (для кассеты) <
 24. кнопка перемотки назад (для кассеты) >>
 25. кнопка перемотки вперед (для кассеты) <<
 26. кнопка остановки воспроизведения (для кассеты)/ открыть отсек для кассеты
 27. кнопка паузы || (для кассеты)
 28. ручка регулировки громкости для микрофона
 29. разъем для микрофона
 30. отсек для батареек
 31. разъем для шнура питания
 32. включение/отключение
 33. аудио выход
 34. видео выход
 35. отключение звука (в различных режимах позволяет временно отключить звук)
 36. кнопка режима ожидания (для CD)
 37. выбор угла обзора / удаление (в режиме DVD позволяет просматривать некоторые сцены с различных углов обзора – если такая возможность представлена на диске)
 38. выбор языка
 39. кнопки прямого выбора (для прямого набора нужного номера программы или дорожки)
 40. кнопка L/R (лево/право)
 41. кнопка выбора «вверх» (для перемещения вверх по списку)
 42. настройка
 43. кнопка выбора «влево» (для перемещения влево)
 44. кнопка выбора «вниз» (для перемещения вниз по списку)
 45. меню (внутреннее содержание данной функции зависит от конкретного диска)
 46. прокрутка вперед >> (в режиме DVD/USB/SD – для поиска в обратном направлении. При воспроизведении VCD каждое последовательное нажатие данной кнопки пропорционально увеличивает скорость «прокрутки»: x2, x4, x8, x20, обычный режим).
 47. прокрутка назад << (в режиме DVD/USB/SD – для поиска в обратном направлении. При воспроизведении VCD каждое последовательное нажатие данной кнопки пропорционально увеличивает скорость «прокрутки»: x2, x4, x8, x20, обычный режим)
 48. выбор отрезка A-B (у вас есть возможность выбрать отрезок аудио/видео материала с началом в точке A и окончанием в точке B для повторного воспроизведения)
 49. пок кадровое воспроизведение
 50. приближение (в режиме воспроизведения/паузы DVD или VCD позволяет увеличить=приблизить изображение)
 51. REM (вывод на экран информации о воспроизводимой дорожке, фильме и т.п.)
 52. включение\отключение микрофона
 53. субтитры/запись (в режиме DVD выводит на экран и позволяет выбрать один из языков субтитров, если такая возможность есть для данного диска;)
 54. PBC (Playback Control – контроль воспроизведения - в режиме воспроизведения DVD или VCD)
 55. программирование (в режиме CD используется для установки программ)
 56. запоминание (в режиме CD позволяет продолжить воспроизведение с прерванного момента)
 57. очистить (в режиме DVD используется для удаления набранных номеров)
-

-
58. возврат настроек
 59. кнопка выбора «вправо»
 60. ENTER (подтверждение выбора)
 61. разделы (в режиме VCD/DVD нажать для отображения меню разделов)
 62. возврат (в режиме VCD позволяет вернуться на предыдущий уровень меню)
 63. установка времени (установите нужный момент времени, с которого хотите начать просмотр/воспроизведение)
 64. увеличение уровня громкости
 65. замедленное воспроизведение (со скоростью 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/7)
 66. уменьшение уровня громкости
 67. USB разъем

Источник переменного тока

Данный проигрыватель работает от источника переменного тока 220В 60/50 Гц. Подключайте его через сетевой шнур к обычным бытовым розеткам.

Работа от батареек

1. снимите крышку отсека для батареек
2. вставьте 8 батареек UM-1 D, обращайте внимание на соблюдение полярности и следуйте указателям на внутренней стороне крышки
3. установите крышку на место

Примечание: как только шнур питания вставляется в электросеть, цепь питания от батареек прерывается. Если вы не планируете использовать батарейки как элемент питания, выньте их.

Установка


Распакуйте коробку, достаньте все части и удалите упаковку.

Установите батарейки (2 x UM-4 AAA) в пульт ДУ.

Не подключайте проигрыватель к сети, прежде чем убедитесь в соответствии напряжения источника питания техническим требованиям аппарата, а также в правильном подключении всех кабелей.

Не перекрывайте вентиляционные отверстия.

Внимание:

1. форматы дисков, обозначенные на панели, означают, что только такие диски можно использовать в данном проигрывателе
2. если при нажатии какой-либо кнопки на дисплее отображается символ  - это означает, что данная функция недоступна

Работа с компакт дисками

Установка диска

1. нажмите на кнопку (17), чтобы открыть крышку дископриемника
2. установите диск маркированной стороной вверх
3. закройте крышку дископриемника

Воспроизведение диска

1. после того, как вы установили диск, проигрыватель автоматически сканирует записанную на диск информацию, начинает воспроизведение и отображает статус текущей дорожки.
2. когда все дорожки уже воспроизведены, воспроизведение останавливается и отображается общее количество воспроизведенных дорожек.
3. чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку STOP (4)

4. чтобы временно прервать воспроизведение, нажмите кнопку PLAY/PAUSE (10)
5. чтобы вернуться к воспроизведению еще раз нажмите PLAY/PAUSE (10)

Выбор дорожки во время воспроизведения (для DVD, CD, MP3)

1. нажимайте SKIP |<< (9) или SKIP >>| (8) до тех пор, пока номер нужной дорожки не отобразится на дисплее; кроме того, вы можете воспользоваться кнопками прямого выбора для перехода к нужному номеру дорожки
2. через мгновение начнется воспроизведение выбранной дорожки

Поиск определенного места на диске

1. воспользуйтесь кнопкой прокрутки назад << (47) или прокрутки вперед >> (46) для поиска нужного момента (точки во времени) на диске
2. для нормального воспроизведения нажмите PLAY/PAUSE (10)

Программируемое воспроизведение Для DVD/VCD

1. установите диск, как описано в разделе «Установка диска»
2. нажмите кнопку программирования (55), на экране отобразится меню и надпись "Program menu."

Т	С	Т	С	Т	С	Т	С
1	--:--	5	--:--	9	--:--	13	--:--
2	--:--	6	--:--	10	--:--	14	--:--
3	--:--	7	--:--	11	--:--	15	--:--
4	--:--	8	--:--	12	--:--	16	--:--

PLAY CLEAR

3. цифровыми кнопками прямого выбора (39) введите номера дорожек для последовательного воспроизведения
 4. используйте кнопку 10+ для введения двузначного номера – каждое нажатие прибавляет 10 единиц. Например, чтобы выбрать номер 43, нажмите 10+ четыре раза, затем нажмите 3.
 5. чтобы начать воспроизведение выбранных дорожек, нажмите PLAY/PAUSE (10)
- Максимальное количество программируемых дорожек – 16.

Для CD/VCD

1. установите диск, как описано в разделе «Установка диска»
2. нажмите кнопку программирования (55), на экране отобразится меню и надпись "Program menu."

PROG

1	----	5	----	9	----	13	----
2	----	6	----	10	----	14	----
3	----	7	----	11	----	15	----
4	----	8	----	12	----	16	----

PLAY CLEAR

3. цифровыми кнопками прямого выбора (39) введите номера дорожек для последовательного воспроизведения
 4. используйте кнопку 10+ для введения двузначного номера – каждое нажатие прибавляет 10 единиц. Например, чтобы выбрать номер 43, нажмите 10+ четыре раза, затем нажмите 3.
 5. чтобы начать воспроизведение выбранных дорожек, нажмите PLAY/PAUSE (10)
- Максимальное количество программируемых дорожек – 16.

Повторное воспроизведение

- одной дорожки

1. выберите нужную дорожку с помощью кнопок SKIP |<< (9) или SKIP >>| (8), когда выбор сделал – начнется воспроизведение выбранной дорожки.
2. однократно нажмите кнопку повтора REPEAT (3), на дисплее появится мигающий значок REP.
3. выбранная дорожка будет многократно проигрываться, пока вы не нажмете кнопку STOP ■ (4).
4. если нажать кнопку повтора REPEAT (3) во время воспроизведения дорожки, значок REP исчезнет и функция повтора будет отменена.

- всего диска

1. нажмите кнопку повтора REPEAT (3) дважды, на дисплее появится значок REP.
2. содержимое диска будет многократно проигрываться от начала до конца, каждый раз по завершении автоматически возвращаясь к началу, пока вы не нажмете кнопку STOP ■ (4).
3. если нажать кнопку повтора REPEAT (3) во время воспроизведения дорожки, значок REP исчезнет и функция повтора будет отменена.

Функция PBC (Playback control – контроль воспроизведения) для VCD

- с помощью простой программы позволяет легко ориентироваться и манипулировать воспроизведением материала, записанного на VCD с функцией PBC (версия 2.0).

Функция PBC позволяет управлять воспроизведением VCD через меню на ТВ экране

1. запустите воспроизведение VCD с функцией PBC
2. нажмите кнопку PBC (54) – на экране появится надпись PBC ON (функция активирована)
3. кнопками SKIP |<< (9) или SKIP >>| (8) выберите нужный раздел меню и нажмите PLAY/PAUSE (10), чтобы начать воспроизведение
4. вы так же можете воспользоваться кнопками прямого выбора (39)

Отменить функцию PBC и вернуться в обычный режим воспроизведения

1. нажмите кнопку PBC (54) несколько раз – пока на экране появится надпись PBC OFF (функция отключена)

Возврат

Чтобы вернуться к основному меню диска (для CD 2.0 - во время воспроизведения с активированной функцией PBC), нажмите STOP ■ (4), а затем RETURN (62).

Если воспроизводимый диск не является CD 2.0 или функция PBC отключена (PBC OFF), такая операция невозможна.

Отключение звука

Нажмите кнопку MUTE (35), чтобы временно отключить звук. Повторным нажатием кнопки звук вернется в нормальный режим.

L/R (для дисков CD/VCD/MP3)

Нажав кнопку L/R (40), установите нужный звуковой режим.

Последовательным нажатием можно переключать режимы между MONO L, MONO R, STEREO, STEREO VOCAL L, STEREO VOCAL R.

Время

Вы можете задать момент времени, с которого начнется воспроизведение. Нажмите кнопку TIME (63) и введите цифры кнопками прямого выбора (39).

Замедленное воспроизведение

У вас есть возможность задать одну из 4 скоростей замедленного воспроизведения (с пульта ДУ).

Нажмите кнопку SLOW (65) во время воспроизведения, скорость заметно замедлится, на экране отобразится SLOW 1/2. Нажмите SLOW (65) еще раз, и скорость станет еще меньше, на экране отобразится SLOW 1/3. Скорости SLOW 1/4, 1/5, 1/6, 1/7 соответственно еще более низкие.

Для отмены эффекта замедленного воспроизведения нажмите PLAY (10).

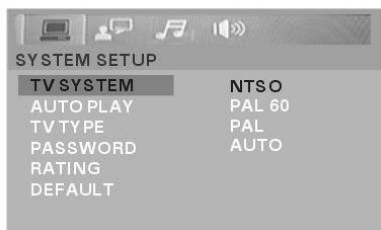
Примечание: в режиме замедленного воспроизведения звук отключен автоматически.

Работа с DVD

Системные настройки

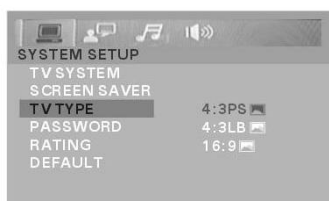
* Система вещания

Вы можете выбрать NTSC/PAL60/PAL/AUTO



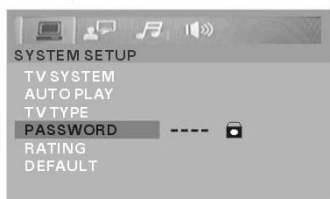
* Формат изображения

1. формат 4:3 (панорама) – для обычного ТВ
2. 4:3 (letterbox) - для ТВ обычного формата для просмотра широкоформатных изображений
3. 16:9 (широкоформатный) - для ТВ с широкоформатным экраном



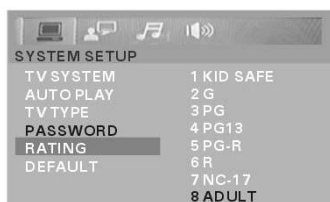
* Пароль

Пароль по умолчанию: 0000.



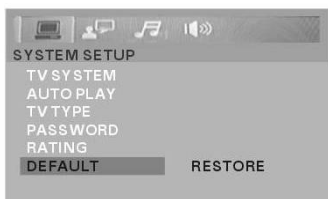
* Категории дисков

В зависимости от содержимого диска, вы можете заблокировать его от детей



* Заводские настройки

У вас есть возможность вернуть заводские настройки.



Настройка языка

* Язык основного меню OSD

Кнопками ><▲▼ выберите нужный язык из доступных и нажмите ENTER для подтверждения.
(примерный список)



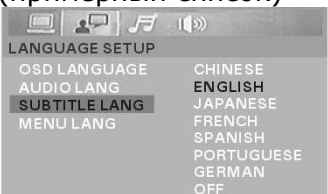
* Язык звукового сопровождения

Кнопками ><▲▼ выберите нужный язык из доступных и нажмите ENTER для подтверждения.
(примерный список)



* Язык субтитров

Кнопками ><▲▼ выберите нужный язык из доступных и нажмите ENTER для подтверждения.
(примерный список)



* Язык меню

Кнопками ><▲▼ выберите нужный язык из доступных и нажмите ENTER для подтверждения.
(примерный список)



Аудио настройки

* Тон – пользуясь соответствующими кнопками на пульте ДУ, регулируйте уровень тона

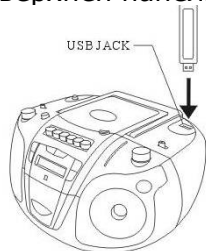


* Микширование



Работа с USB-носителями

На верхней панели проигрывателя расположен разъем для подключения USD 2.0.



Работа с аудиокассетами

Установка кассеты

1. нажмите на кнопку STOP/EJECT (24) на панели проигрывателя, чтобы открыть отсек для кассеты
2. установите кассету
3. закройте отсек

Воспроизведение кассеты

1. переключите проигрыватель в режим TAPE (13)
2. установите кассету
3. нажмите кнопку воспроизведения PLAY (23), по окончании пленки воспроизведение останавливается автоматически
4. нажмите на кнопку STOP/EJECT (24), чтобы принудительно остановить воспроизведение

Перемотка

1. нажимайте FFWD | <<< (25) для ускоренной перемотки пленки вперед или

-
2. REW >>| (24) ускоренной перемотки пленки назад
 3. для остановки нажмите STOP/EJECT (24)

Запись с диска

1. загрузите диск в дископриемник
2. нажимайте SKIP |<< (9) или SKIP >>| (8) до тех пор, пока номер нужной дорожки не отобразится на дисплее
3. нажмите PLAY/ PAUSE (10) для остановки диска
4. нажмите STOP/EJECT (24), чтобы открыть отсек для кассеты
5. установите чистую кассету
6. убедитесь, что на кассете не установлена защита от записи
7. закройте отсек для кассеты
8. нажмите REC • на панели проигрывателя
9. нажмите PLAY/ PAUSE (10) для начала воспроизведения диска
10. чтобы прервать запись, нажмите PAUSE (27)
11. чтобы продолжить прерванную запись, нажмите PAUSE (27) еще раз
12. чтобы остановить запись до окончания пленки, нажмите STOP/EJECT (24)

Запись с радио

1. установите переключатель в позицию Радио (FM)
2. выберите желаемую радиостанцию
3. установите чистую кассету
4. нажмите REC • на панели проигрывателя, запись автоматически прерывается, когда заканчивается пленка на кассете
5. чтобы прервать запись, нажмите PAUSE (27)
6. чтобы продолжить прерванную запись, нажмите PAUSE (27) еще раз
7. чтобы остановить запись до окончания пленки, нажмите STOP/EJECT (24)

Автоматическое отключение

При работе в режиме TAPE (воспроизведение или запись на кассету) проигрыватель автоматически переходит в режим ожидания, когда на кассете заканчивается пленка.

Работа с радио

1. установите переключатель в позицию RADIO
2. выберите диапазон частот
3. найдите станцию с помощью ручки выбора частоты

Антенна

FM: телескопическая, для лучшего приема использовать на полную длину
AM: встроенная, для лучшего приема поворачивайте проигрыватель, чтобы выбрать оптимальное положение.

FM STEREO

Во время трансляции в режиме STEREO загорается соответствующий индикатор на панели.

Подключение проигрывателя к ТВ и/или усилителю

- для воспроизведения звука через динамики ТВ

- 1) подключить аудио кабель к разъему на проигрывателе и аудио входу на панели вашего ТВ;

2) подключить видео кабель к разъему на проигрывателе и видео входу на панели вашего ТВ;

- для воспроизведения звука через динамики, подключенные к усилителю

1) подключить аудио кабель к разъему на проигрывателе и аудио входу (правый и левый) на панели усилителя;

2) подключить видео кабель к разъему на проигрывателе и видео входу на панели вашего ТВ;

Кнопка выбора системы цветопередачи

Данный проигрыватель поддерживает такие системы цветопередачи, как NTSC и PAL. В соответствие с характеристиками вашего ТВ выберите ту или иную систему кнопкой NTSC/PAL:

- если система вашего ТВ – NTSC, установите NTSC и для проигрывателя

- если система вашего ТВ – PAL, установите PAL и для проигрывателя

Примечания:

1. Предпочтительнее оставлять CD (компакт-диск) внутри проигрывателя, даже когда он не используется. Это позволяет защитить оптическую линзу от запыления.
2. Попытка воспроизвести загрязненные или поцарапанные диски может привести к искажению (заеданию) звука. Удалите загрязнение с диска или замените диск.
3. Если вы заметили искажение (в звуке или картинке), отключите прибор от сети (в случае автономной работы извлеките батарейки). Затем снова подключите к источнику питания и включите (установите батарейки обратно, затем включите).

Технические характеристики

Источник питания	Электросеть: 110/220В, 50-60Гц Батарейки: 12В (8шт. UM-1)
Потребляемая мощность	35 Вт
Габариты	360 мм x 260 мм x 160 мм
Диапазон радио частот	AM: 540 – 1600 КГц FM: 88 – 108 МГц
Антенна	FM: телескопическая штыревая антенна AM: встроенная ферритовая антенна
Кассеты	Кол-во дорожек: 4, стереофонические Прямая запись на магнитную ленту Головка стирания на постоянных магнитах
Размер диска	3 дюйма, 5 дюймов
Пульт ДУ	52 кнопки, батарейки UM-4 AAA (2 шт.)
Аудио и видео выход	RCA 3.5 мм
Разъем для наушников	6.5 мм
ТВ антенна	Разъем с сопротивлением 75 Ом

Внимание: производитель оставляет за собой право менять технические характеристики без предварительного уведомления потребителя.